

Andrew Plazek
51 Alward Ave. Chic. Falls, Minn.

Ma Republic Service — \$ 15.00
Immigration — \$ 10.00
Rental — \$ 10.00
Paid 10-11-60 Payroll — \$ 35.00
Paid 11-22-60 — \$ 14.00
\$ 52.00

8-87128

10-60-31 Com of Pa = \$1.00

Spencer's State
Joseph Francis Plazek
Walter Stawicka
Projector Pointe
Woj. Rogers

Del. 88728

making 30 3 tickets 3265.62 x 3 = \$ 796.86

Paid Dec 14-1960 = 3 1/2 tickets \$ 929.67
Paid \$ 829.67 Bankers
Paid Jan 4 1960 - Bal \$ 100.00
Paid Mar 29-1961 = \$ 800.46
Com \$ 56.03
Net \$ 744.43

Sum to Staff - add four - \$ 59.91 - 10-3-61
11/25/61 - Received 7.91 add. Comm

CHICOPEE BANKERS
CORPORATION

CHICOPEE, MASS. October 3 19 61

12354

CHICOPEE BRANCH
HADLEY FALLS TRUST COMPANY
HOLYOKE, MASS

53-134
113

PAY TO THE ORDER OF KIM--ROYAL DUTCH AIRLINES

\$59.91

INSURED 59 DOLS 91 CTS
3872863

DOLLARS

BY ENDORSEMENT THIS CHECK WHEN PAID IS ACCEPTED IN FULL PAYMENT OF THE FOLLOWING ACCOUNT

		Andrew Placzek Family		

CHICOPEE BANKERS CORPORATION

Walter J. [Signature]
PRES. TREAS.

⊕ 10113001341

PAY TO THE ORDER OF
Hartford National Bank & Trust Co.
1 HARTFORD, CONN. 51-44
K. L. M. ROYAL DUTCH AIRLINES
ONE WAY ACCOUNT

109

PAY TO THE ORDER OF
ANY BANK, BANKER OR S. O. O.
OR THROUGH THE
HARTFORD CLEARING HOUSE
PRIOR ENDORSEMENTS GUARANTEED

OCT 10 1961 60603

HARTFORD NAT. BANK & TRUST CO.

51-44 HARTFORD, CT 51-44

111 OCT 10 1961 60602 111

5-1

CHICOPEE BANKERS
CORPORATION

CHICOPEE, MASS. March 29, 19 61

11941

CHICOPEE BRANCH

HADLEY FALLS TRUST COMPANY

HOLYOKE, MASS

53-134
113

PAY TO THE ORDER OF KLM Royal Dutch Airlines - - - - - \$ 744.⁴³XX

744 DOLS 43 CTS

DOLLARS

BY ENDORSEMENT THIS CHECK WHEN PAID IS ACCEPTED IN FULL PAYMENT OF THE FOLLOWING ACCOUNT

Placzek Family-Immigrant fare	
Warsaw to Bradley.	
Sponsor: Andrew Placzek	

CHICOPEE BANKERS CORPORATION

Felix Furtek

PRESIDENT - ~~TREASURER~~

Hartford National Bank & Trust Co.

HARTFORD. CONN. 51-44

K. L. M. ROYAL DUTCH AIRLINES

ONE WAY ACCOUNT

148
FAT TO THE ORDER OF THE UNITED STATES OF AMERICA
OR THROUGH THE INTERMEDIARY OF THE UNITED STATES OF AMERICA
PRIOR ENDORSEMENTS GUARANTEED

APR 6 1961 12 31 48 60 60 B

APR 66 0001

Dnia 5 go kwietnia 1961 roku

Pan Jozef Franciszek Placzek
Wólka Blonska poczta Przecław
powiat Mielec, Woj. Rzeszów, Poland

Szanowny Panie:

Czy Pan dostał paszport polski na dniu 21 marca 1961 lub Pan niedostał. Czy doktor Konsulatu w Warszawie zmienił zdanie i uznał Pana za zdrowego. Niech mi Pan o tem napisze. Na dniu 29 marca 1961 zapłaciliśmy Kompanii Samolotowej należytość na 2 całe tykiety no i dwa popół dla syno'w Pana. Kompania z pewnością zaraz o tem powiadomi. Niech mi Pan odpisze.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny

FF:1mp

August 2, 1961.

~~Polish~~ Embassy
Consular Division
Warsaw, Poland

Dear Sirs:

At the request of Mr. Andrew Placzek,
51 Alvord Ave., Chicopee Falls, Massachusetts we are
writing you about the status of his brother, Jozef
Franciszek Placzak , Wolka Blonska, poczta Przecław,
powiat Mielec, Woj. Rzeszow, Poland; Also his family..

Any information on their quota standing that
you might furnish us will be greatly appreciated....

Very Truly yours,

FF:sf

Notary Public



K.L.M. ROYAL DUTCH AIRLINES

U. S. ORGANIZATION
NEW YORK, NEW YORK

PURCHASER'S COPY

RECEIPT

FORM NO. 0740 No. **64521**

For KLM Use Only: KL/PTA _____

RECEIVED FIGHT HUNDRED * 46 / 100 U. S. DOLLARS \$ 500.46
IN LETTERS IN FIGURES

FROM ANDREW PLACZEK ADDRESS 51 ALVORD AVE.
NAME OF PURCHASER CHICOPEE FALLS
MASS.

AS ☒ FULL PAYMENT*
☐ DEPOSIT**
☐ BALANCE***

2 ADULTS
FOR 2 CHILDREN TICKET(S)

☐ ONE WAY
☐ ROUND TRIP
JET-EMIGRANT

FROM WARSAW TO AMSTERDAM FLIGHT DATE CLASS Y

FROM AMSTERDAM TO NEW YORK FLIGHT DATE CLASS
FROM NEW YORK TO HARTFORD FLIGHT DATE CLASS

ON BEHALF OF JOZEF + ZOFIA, CHILDREN STANISLAW AND RYSZARD PLACZEK
NAME(S) OF PASSENGER(S)

ADDRESS WHERE PASSENGER(S) CAN BE REACHED

WOLKA BLOJSKA-POCKTA
PRZECHAU, POWIAT MIELEC
WOT RZESZOW POLAND

FARE ☒ IN FULL*
OR
☐ DEPOSIT**
OR
☐ BALANCE***
TAX(ES) \$ 2.76
EXPENSE MONEY EN ROUTE \$
LANDING MONEY (TO BE PAID UPON ARRIVAL IN THE U.S.A.) \$
TOTAL U.S. \$ 797.70
800.46

* SUBJECT TO FINAL SETTLEMENT IF AT THE DATE OF COMMENCEMENT OF THE PASSAGE A DIFFERENT FARE IS APPLICABLE ACCORDING TO K. L. M.'s OFFICIAL PASSENGER TARIFFS.

** THE BALANCE OF U. S. \$ _____ TO BE PAID ON OR BEFORE _____

*** FOR INITIAL PAYMENT SEE PREPAID RECEIPT 0740 NO. _____

DATE AND PLACE OF ISSUE:

CHICOPEE FALLS

KLM

APR - 6 '61

HARTFORD

AGENT'S SIGNATURE, STAMP AND ADDRESS

IF USED AS DEPOSIT RECEIPT: THE ORIGINAL (PURCHASER'S COPY) MUST BE SURRENDERED BEFORE A TICKET CAN BE ISSUED OR A REFUND CAN BE MADE.

IF USED AS PREPAID RECEIPT: REFUNDS CAN ONLY BE MADE AFTER WITHDRAWAL OF THE ORIGINAL PREPAID TICKET ADVICE (ISSUED BY K. L. M. AGAINST THE DUPLICATE PREPAID RECEIPT); IN ANY CASE ALL AMOUNTS MENTIONED ABOVE ARE REFUNDABLE TO THE PURCHASER OR HIS/HER ASSIGNEE UNDER INSTRUMENT OF ASSIGNMENT DULY EXECUTED.

NOT TRANSFERABLE - NOT GOOD FOR PASSAGE - VOID IF MUTILATED OR ALTERED
FOR TERMS AND CONDITIONS SEE REVERSE SIDE.

PREPAID/DEPOSIT RECEIPT

TERMS AND CONDITIONS

1. This Prepaid/Deposit Receipt and any carriage covered by it is subject to the currently effective and applicable tariffs, conditions of carriage, rules and regulations of the issuer and of the carrier to whom it is directed and of any carrier performing carriage under the ticket or tickets issued in exchange for this Prepaid/Deposit Receipt.
2. Except as otherwise provided in its tariffs, conditions of carriage, rules and regulations, neither the issuer nor any carrier shall be liable to the purchaser or passenger named on the face hereof in the event of the loss or theft of this Prepaid/Deposit Receipt or if it is honored when presented by any person other than the one named hereon.
3. In issuing this Prepaid/Deposit Receipt the issuer acts only as agent for the carrier or carriers furnishing the carriage described herein and the issuer shall not be liable for any loss, damage or delay which may be occasioned by, or occur on the lines of, any such carrier or by reason of cancellation of reservations or passage or failure to honor this Prepaid/Deposit Receipt. This Prepaid/Deposit Receipt is not valid unless properly validated by the issuer.



K.L.M. ROYAL DUTCH AIRLINES

U. S. ORGANIZATION
NEW YORK, NEW YORK

AGENT'S FILE COPY

RECEIPT

FORM NO. 0740 No. **64521**

For KLM Use Only: KL/PTA _____

RECEIVED _____ U. S. DOLLARS \$ _____

IN LETTERS

IN FIGURES

FROM _____ ADDRESS _____

NAME OF PURCHASER

AS ☐ FULL PAYMENT*
☐ DEPOSIT**
☐ BALANCE***

FOR _____ TICKET(S)

☐ ONE WAY
☐ ROUND TRIP

FROM _____ TO _____ FLIGHT _____ DATE _____ CLASS _____

FROM _____ TO _____ FLIGHT _____ DATE _____ CLASS _____

ON BEHALF OF _____

NAME(S) OF PASSENGER(S)

ADDRESS WHERE PASSENGER(S) CAN BE REACHED

FARE	<input type="checkbox"/> IN FULL*	U. S. \$ <u>117.70</u>
	OR	
	<input type="checkbox"/> DEPOSIT**	\$ _____
	OR	
	<input type="checkbox"/> BALANCE***	\$ _____
TAX(ES)		\$ <u>14</u>
EXPENSE MONEY EN ROUTE		\$ _____
LANDING MONEY (TO BE PAID UPON ARRIVAL IN THE U.S.A.)		\$ _____
TOTAL	U. S. \$	<u>131.70</u>

* SUBJECT TO FINAL SETTLEMENT IF AT THE DATE OF COMMENCEMENT OF THE PASSAGE A DIFFERENT FARE IS APPLICABLE ACCORDING TO K. L. M.'s OFFICIAL PASSENGER TARIFFS.

** THE BALANCE OF U. S. \$ _____ TO BE PAID ON OR BEFORE _____

*** FOR INITIAL PAYMENT SEE PREPAID RECEIPT 0740 NO. _____

DATE AND PLACE OF ISSUE:



AGENT'S SIGNATURE, STAMP AND ADDRESS

IF USED AS DEPOSIT RECEIPT: THE ORIGINAL (PURCHASER'S COPY) MUST BE SURRENDERED BEFORE A TICKET CAN BE ISSUED OR A REFUND CAN BE MADE.

IF USED AS PREPAID RECEIPT: REFUNDS CAN ONLY BE MADE AFTER WITHDRAWAL OF THE ORIGINAL PREPAID TICKET ADVICE (ISSUED BY K. L. M. AGAINST THE DUPLICATE PREPAID RECEIPT); IN ANY CASE ALL AMOUNTS MENTIONED ABOVE ARE REFUNDABLE TO THE PURCHASER OR HIS/HER ASSIGNEE UNDER INSTRUMENT OF ASSIGNMENT DULY EXECUTED.

NOT TRANSFERABLE - NOT GOOD FOR PASSAGE - VOID IF MUTILATED OR ALTERED
FOR TERMS AND CONDITIONS SEE REVERSE SIDE.



KLM - ROYAL DUTCH AIRLINES

STATLER HILTON HOTEL
HARTFORD, CONN.
CHAPEL 6-7484

DATE: April 7, 1961

NUMBER: BDL/PO 1026

Chicopee Bankers Corporation
226 Exchange Street
Chicopee, Massachusetts

Re: Family of four -PLACZEK

Gentlemen:

We acknowledge with thanks your payment in the amount of \$ 800.46 ;
covering passage fare for the above party. Attached please find
Prepaid Receipt # 64521.

A cable was sent immediately by us to our office abroad, advising them
of this remittance; and requesting them to contact this party in order
to arrange transportation.

You may be assured that we shall keep you informed as to further
developments and will advise you in due course when to expect the
passenger(s) to arrive.

Very truly yours,

Valerie Laycock
Valerie Laycock
Prepaid Department

VVL:st

Encl.

Polish People's Republic
Province Rzeszów
County of Mielec
Office of Civil Affairs
in Przecław
Nr. 11/1925

Short Copy of Birth Certificate

I testify that Placzek Jozef-Franciszek
was born the eighteenth day of March, one thousand
nine hundred twenty-five (18/3/1925 year in Zaborce
of father Placzek Stanislaw
and mother Karoliny Guzik

Przecław date September 27, 1960.

SEAL

Chief of Office of
Civil Affairs

Karol Dragan

This document was translated from Polish into English to the
best of knowledge.

Felix Turtek

Notary Public

My commission expires Dec. 12, 1964.

Polish People's Republic
Province Rzeszów
County of Mielec
Office of Civil Affairs
in Przecław
Nr. 11/1925

Short Copy of Birth Certificate

I testify that Placzek Jozef-Franciszek
was born the eighteenth day of March, one thousand
nine hundred twenty-five (18/3/1925 year in Zaborce
of father Placzek Stanislaw
and mother Karoliny Guzik

Przecław date September 27, 1960.

SEAL

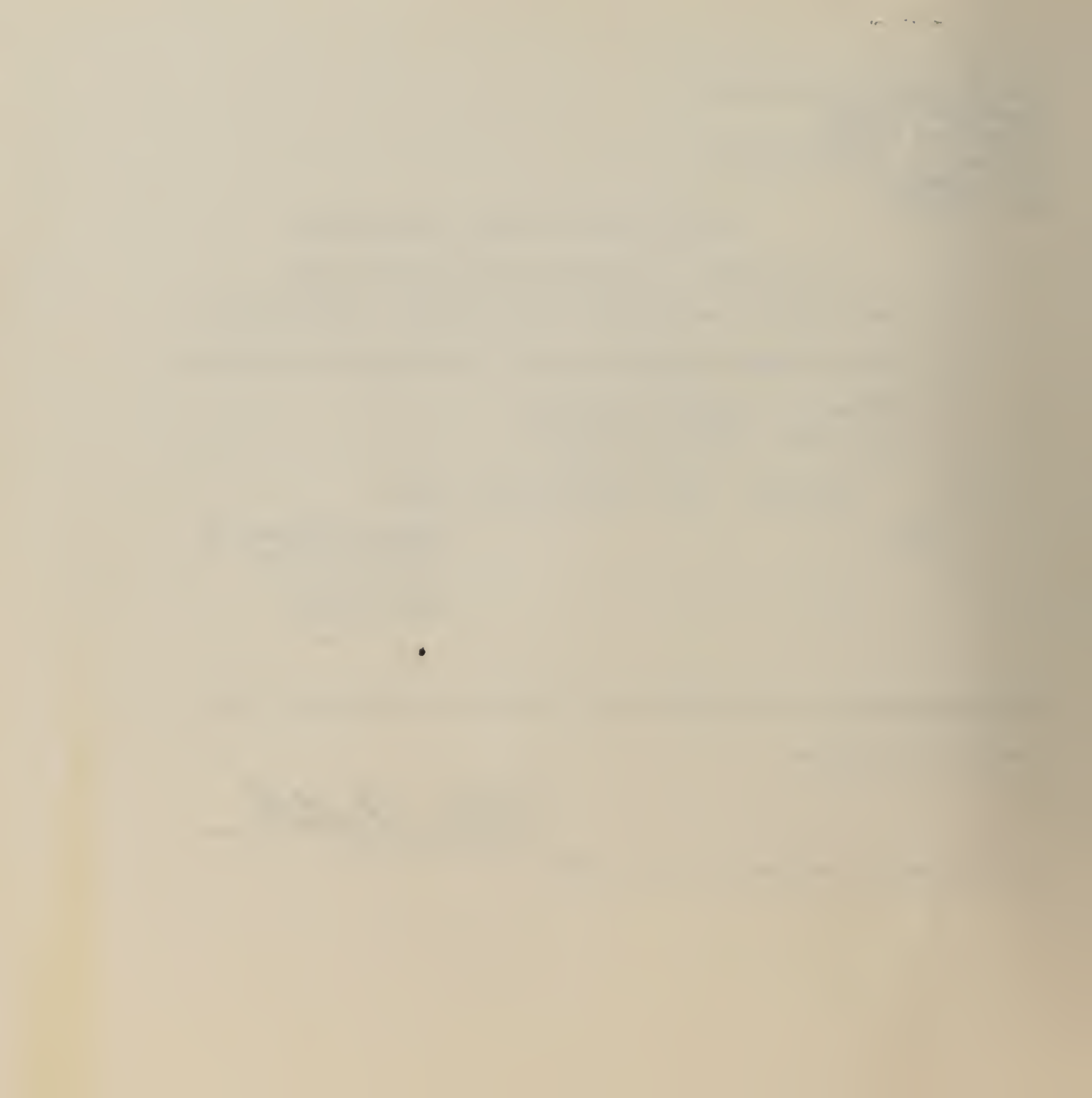
Chief of Office of
Civil Affairs

Karol Dragan

This document was translated from Polish into English to the
best of knowledge.


Notary Public

My commission expires Dec. 12, 1964.





KLM - ROYAL DUTCH AIRLINES

STATLER HILTON HOTEL
HARTFORD, CONN.
CHAPEL 6-7484

DATE: May 09, 1961

NUMBER: BDL/PO/1214

Chicopee Bankers Corporation
226 Exchange Street
Chicopee, Massachusetts

Re: Prepaid Passenger, Jozef PLACZEK
and family

Gentlemen:

Enclosed please find a questionnaire, which has been completed by the above. Please forward it to the sponsor involved. If the sponsor has any questions regarding the matter, please do not hesitate to call this office.

Very truly yours,

Sally Tripp
Sally Tripp
Prepaid Department

Enclosure

Andrew Plazek
51 Alford Ave. Chic. Falls, Mass.

